

Productomschrijving:

Description du produit :

Product description:



- 1 Venster en ventilatiegaten
Fenêtre
Window
- 2 Deksel
Couvercle de l'appareil
Equipment lid
- 3 Batterijencompartiment aan de onderzijde van het apparaat
Casier à piles dans le socle du boîtier
Battery compartment at the floor of the equipment
- 4 LED-indicator
Voyant D.E.L
LED indicator
- 5 UVC lichtbron
Source de lumière U.V.-C
UVC light source
- 6 Kamer voor de UVC ontsmetting en het drogen
Chambre interne pour la stérilisation U.V.-C. et le séchage
Interior chamber for UVC disinfection and drying
- 7 Startknop voor de 5 minuten ontsmetting
Bouton « ON » pour 5 min. de stérilisation
ON Start button for 5 minute disinfection

Inhoud verpakking:

Cedis SanDry Eco
3 batterijen LR03/AAA
4 droogcapsules
Gebruiksaanwijzing

Contenu de la livraison :

Cedis SanDry Eco
3 piles LR03/AAA
4 capsules anti-humidité
Mode d'emploi

Scope of delivery:

Cedis SanDry Eco
3 batteries LR03/AAA
4 drying capsules
Operating instructions

Conseil : Veuillez nettoyer après chaque utilisation la chambre interne avec une lingette de nettoyage Cedis.

L'appareil dispose d'une extinction automatique de sécurité lors de la stérilisation U.V.-C., quand le couvercle de l'appareil est ouvert durant son fonctionnement. Lorsque le couvercle est refermé, la stérilisation U.V.-C. repart de zéro.

Remarques importantes :

- Pour nettoyer votre appareil, n'utilisez pas de détergent ou de produits de nettoyage agressifs.
- Ne nettoyez pas votre appareil sous l'eau courante.
- Lorsque le Cedis SanDry Eco est endommagé ou vous l'avez utilisé d'une façon inappropriée, veuillez le faire contrôler par votre revendeur.
- L'appareil ne peut être ouvert que par du personnel compétent.
- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil.
- Ne pas regarder dans la source lumineuse et protéger la peau contre l'irradiation.
- A n'utiliser que pour sécher des appareils auditifs et des embouts.
- Veuillez recycler les piles à part.
- Cet appareil est réservé uniquement à un usage privé et n'est pas adapté à un usage médical.

Garantie : 1 an à partir de la date d'achat pour une utilisation conforme. Veuillez joindre le bon d'achat.

Attention : Tous les droits de garantie et de dédommagement sont annulés en cas d'utilisation non appropriée de Cedis SanDry Eco.

Service après-vente : En cas de dysfonctionnement et de dommage, veuillez contacter votre revendeur.

F Cedis SanDry Eco

Un appareil pour stériliser en douceur, sécher et maintenir en bon état de fonctionnement votre appareil auditif.

Séchage, protection et stérilisation en un. Avec Cedis SanDry Eco, votre système auditif est entre de bonnes mains. Il assure le bon fonctionnement de votre système auditif et garantit une longue durée de fonctionnement.

L'irradiation régulière de votre système auditif avec la lumière U.V.-C offre la meilleure protection possible contre les virus et les bactéries, sans liquides, ni additifs. Même les germes multirésistants sont neutralisés par la technologie U.V.-C et ne causent ainsi plus de dommages. L'humidité qui entre dans l'appareil auditif, par la sueur par exemple, entraîne l'usure prématurée de l'électronique fine. Cedis SanDry Eco permet tout d'abord de stériliser l'embout et l'appareil auditif et le sèche ensuite avec douceur et en toute sécurité. Ceci permet d'allonger sensiblement la durée de vie de votre appareil auditif.

Caractéristiques de puissance :

Tubes de lumière U.V.-C. : 1,0 W
Longueur d'ondes U.V.-C. : 253,7 nm (sans ozone)
Alimentation électrique :
DC 4,5 V – 0,35 A (3* LR 03)
Voyant D.E.L. : diode D.E.L. bleue
Dimensions extérieures : L 150 x P 72 x H 40,5 mm
Dimensions intérieures de la chambre :
L 85 x P 53 x H 19 mm

Mode d'emploi :

Veuillez utiliser le Cedis SanDry Eco tous les jours après le nettoyage de votre système auditif avec les lingettes de nettoyage Cedis ou avec le spray nettoyant Cedis.

1. Placez les 3 piles contenues dans la livraison dans le casier à piles se trouvant dans le socle de l'appareil. Veuillez respecter les pôles.
2. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
3. Retirez les piles de votre appareil auditif avant le séchage. Déposez votre système auditif avec une capsule anti-humidité dans la chambre interne.
Conseil : Laissez ouvert le casier à piles de l'appareil auditif pour permettre un séchage efficace.
4. Appuyez sur le bouton « ON ».
5. Refermez le couvercle de l'appareil. La stérilisation U.V.-C. démarre durant 5 minutes. Le mode de stérilisation est signalé par la diode D.E.L. bleue. Cette diode D.E.L. donne par un clignotant rapide (2 x par seconde) l'indication sur l'échange immédiat des batteries, pour garantir que l'appareil reste en ordre de marche. À la fin de la stérilisation par les U.V.-C., la diode D.E.L. s'éteint. La stérilisation est terminée.
6. Le séchage manuel doit se poursuivre encore durant 8 heures supplémentaires. Vous pouvez ensuite retirer, après l'ouverture du couvercle, votre système auditif. La capsule est utilisable jusqu'à ce que l'indicateur de couleur jaune doré devienne blanc.

Attention : Ne pas ouvrir la capsule ! Ne pas avaler la capsule !

NL Cedis SanDry Eco

Het apparaat voor de hygiënische zekerheid en het effectief drogen van het volledige hoorsysteem.

Drogen, bescherming en ontsmetting in één. Uw hoortoestel is in goede handen met een Cedis SanDry Eco. Het houdt uw hoortoestel na verloop van tijd functioneel en zorgt voor een lange levensduur.

De regelmatige blootstelling van uw hoortoestel aan UVC licht biedt de grootst mogelijke bescherming tegen virussen en bacteriën – zonder vloeistoffen en additieven. Zelfs multiresistente kiemen worden onschadelijk gemaakt door de UVC technologie. Vocht in het hoortoestel, bijvoorbeeld als gevolg van transpiratie, zal leiden tot voortijdige slijtage van de hoogwaardige elektronica. De Cedis SanDry Eco ontsmet en droogt veilig het hoortoestel en het oorstukje, dit verhoogt significant de levensduur van uw hoortoestel.

Prestatiekenmerken:

UVC licht buis: 1,0 W
UVC golflengte: 253,7 nm (geen vorming van ozon)
Voeding: DC 4,5 V – 0,35 A (3* LR 03)
LED-verlichting: blauwe LED-lamp
Buitenmaten: B 150 x D 72 x H 40,5 mm
Binnenmaten van de kamer: B 85 x D 53 x H 19 mm

Gebruiksaanwijzing:

Reinig voor gebruik in de Cedis SanDry Eco dagelijks uw hoortoestel en oorstukje met Cedis reinigingsdoekjes of Cedis reinigingsspray.

1. Plaats de 3 meegeleverde batterijen in het batterijencompartiment aan de onderzijde en zorg voor de juiste polariteit van de batterijen.
2. Open de deksel van het apparaat.
3. Naar keuze de batterijen verwijderen uit uw hoortoestel voor het drogen. Plaats het hoortoestel samen met een droogcapsule in de kamer.
Tip: laai het batterijvak van het hoortoestel open voor een effectievere droging.
4. Druk op de „ON“ knop.
5. Sluit het deksel van het apparaat. De UVC ontsmetting begint en duurt slechts 5 minuten, de ontsmettingsmodus wordt aangegeven door het blauwe LED lampje. Snel knipperen van het LED lampje (2 x per seconde) betekent dat de batterijen onmiddellijk vervangen moeten worden om de werking van het apparaat te garanderen. Na afloop van de UVC ontsmetting schakelt het blauwe LED-lampje uit en is de ontsmetting voltooid.
6. In de 8 uur daarop volgend zal het drogen plaatsvinden. Na het openen van het deksel kunt u uw hoortoestel eruit halen. De capsule kan opnieuw worden gebruikt totdat de goudgele kleurindicator witachtig is geworden.

Let op: de droogcapsule niet openen! De droogcapsule niet inslikken!

Tip: reinig na ieder gebruik de binnenkamer met een Cedis reinigingsdoekje.

GB Cedis SanDry Eco

The equipment for the gentle disinfection and drying of the entire hearing system, preserving the integrity of the hearing system.

Drying, protecting and disinfecting in one. Your hearing system is in good hands in a Cedis SanDry Eco. It keeps your hearing system functional over time and ensures a long operating life.

The regular exposure of your hearing system with UVC light offers the utmost protection against viruses and bacteria – without liquids and additives. Even multi-resistant germs are deactivated through the UVC technology and thus become harmless. Moisture in the hearing aid, for example due to perspiration, will lead to premature deterioration of the high-quality electronics. The Cedis SanDry Eco initially disinfects and subsequently gently and safely dries the hearing aid and the earmold. This significantly increases the life span of your hearing aid.

Performance characteristics:

UVC light tube: 1.0 W
UVC wavelength: 253.7 nm (ozone free)
Power supply: DC 4.5 V – 0.35 A (3* LR 03)
LED display: blue LED-diode
Outer dimensions: W 150 x D 72 x H 40.5 mm
Inner dimensions of interior chamber:
W 85 x D 53 x H 19 mm

Operating instructions:

Use the Cedis SanDry Eco after the daily cleaning of your hearing system with Cedis cleansing wipes or cleansing spray.

1. Place the supplied 3 batteries into the battery compartment at the underside and ensure the correct poling of the batteries.
2. Open the lid of the equipment.
3. Remove the batteries from your hearing aid prior to the drying. Place the hearing system in the interior chamber with a drying capsule.
Hint: Leave the battery chamber of the hearing aid open for effective drying.
4. Press the "ON" button.
5. Close the lid of the equipment. The UVC disinfection commences for 5 minutes, the disinfection modus is signaled by the blue LED. Rapid flashing of the LED (2 times per second) indicates that the batteries should be replaced immediately to guarantee the operational readiness of the device. Upon conclusion of the UVC disinfection the LED switches off and the disinfection is completed.
6. The manual drying should occur for a further 8 hours. After opening the lid you may remove your hearing system. The capsule can be re-used until the golden-yellow color indicator has turned whitish.

Attention: Do not open capsule! Do not swallow capsule!

Hint: After every use please clean the interior chamber with a Cedis cleansing wipe.

Het apparaat heeft een veiligheidsuitschakeling van het UVC licht bij het openen van het apparaat. Na het opnieuw sluiten van het deksel zal de UVC ontsmetting opnieuw beginnen.

Belangrijke tips:

- Gebruik geen oplosmiddelen of andere agressieve schoonmaakmiddelen voor de reiniging van het apparaat.
- Het apparaat niet onder stromend water houden.
- In geval van schade of bij het niet juist functioneren, neemt u dan de Cedis SanDry Eco mee naar uw leverancier voor een controle.
- Het apparaat mag alleen door de fabrikant open worden geschroefd of gede-monteerd.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat. Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Niet in de lichtbron kijken. Bescherm de huid tegen blootstelling aan de straling.
- Gebruik het apparaat alleen voor het ontsmetten en drogen van hoortoestellen en oorstukjes.
- Ga verantwoordelijk om met lege batterijen.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor persoonlijk gebruik en niet voor medische doeleinden.

Garantie: 1 jaar vanaf de datum van aankoop bij passend gebruik. Gelieve de aankoopbon meenemen.

Let op: In geval van ongepast gebruik van de Cedis SanDry Eco vervallen de garantie en eventuele aansprakelijkheid.

Klantenservice: In geval van schade of het niet juist functioneren, neemt u dan contact op met uw leverancier.

The equipment has a safety switch-off during the UVC disinfection if the lid of the equipment is opened during operation. After re-closing of the lid the UVC disinfection commences anew.

Important hints:

- Do not use solvents or other aggressive cleansing aids for the cleaning of your equipment.
- Do not clean the equipment under running water.
- At any sign of damage or after inappropriate use please take the Cedis SanDry Eco to your dealer for a check-up.
- The appliance may only be opened by qualified persons.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not look into the light source. Protect the skin from exposure to radiation.
- Use only for the drying of hearing aids and earmolds.
- Please dispose of batteries appropriately.
- This equipment is exclusively designed for personal use and not for medical purposes.

Warranty: 1 year from date of purchase with appropriate operation. Please submit purchasing docket.

Attention: In case of inappropriate usage of the Cedis SanDry Eco all warranty and liability claims are excluded.

Customer service: In case of damages or default please contact your dealer.



Gebruiksaanwijzing

Mode d'emploi

Operating instructions



Zie achterzijde voor de gebruiksaanwijzing van de Cedis SanDry Premium.

Mode d'emploi de Cedis SanDry Premium au revers.

Operating instructions for
Cedis SanDry Premium on reverse side.

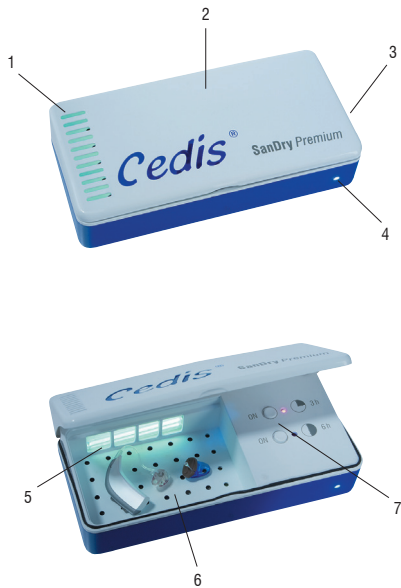
egger Otoplastik + Labortechnik GmbH
Aybühlweg 59
87439 Kempten/Germany
Tel.: +49 (0)831 58113-60
Fax: +49 (0)831 58113-14
E-Mail: sales@egger-labor.de
Internet: www.egger-labor.com



Productomschrijving:

Description du produit :

Product description:



- 1 Venster en ventilatiegaten
Fenêtre et fente d'aération
Window and ventilation gaps
- 2 Deksel
Couvercle de l'appareil
Equipment lid
- 3 DC Mini USB-aansluiting
Port DC Mini USB
DC connection Mini USB
- 4 LED-indicator
Voyant D.E.L.
LED indicator
- 5 UVC lichtbron
Source de lumière U.V.-C.
UVC light source
- 6 Kamer voor de UVC ontsmetting en het drogen
Chambre interne pour la stérilisation U.V.-C. et le séchage
Interior chamber for UVC disinfection and drying
- 7 Startknop voor de 5 minuten ontsmetting en 3 of 6 uur droging
Bouton « ON » pour 5 min. de stérilisation et 3 heures ou 6 heures de séchage
ON Start button for 5 minute disinfection and 3 hour or 6 hour drying

Inhoud verpakking:
Cedis SanDry Premium
5 V USB connectie-/voedingskabel met bewaartasje
Gebruiksaanwijzing

Contenu de la livraison :
Cedis SanDry Premium
Prise d'alimentation électrique avec
câble de raccord USB et sachet de préservation
Mode d'emploi

Scope of delivery:
Cedis SanDry Premium
Power supply with USB connection cable and storage bag
Operating instructions

F Cedis SanDry Premium

Un appareil professionnel pour stériliser en douceur, sécher et maintenir en bon état de fonctionnement votre appareil auditif.

Séchage, protection et stérilisation en un. Avec *Cedis SanDry Premium*, votre système auditif est entre de bonnes mains. Il assure le bon fonctionnement de votre système auditif et garantit une longue durée de fonctionnement.

L'irradiation régulière de votre système auditif avec la lumière U.V.-C. offre la meilleure protection possible contre les virus et les bactéries, sans liquides, ni additifs. Même les germes multirésistants sont neutralisés par la technologie U.V.-C. et ne causent ainsi plus de dommages. L'humidité qui entre dans l'appareil auditif, par la sueur par exemple, entraîne l'usure prématurée de l'électronique fine. *Cedis SanDry Premium* permet tout d'abord de stériliser l'embout et l'appareil auditif et le sèche ensuite avec douceur et en toute sécurité. Ceci permet d'allonger sensiblement la durée de vie de votre appareil auditif.

Caractéristiques de puissance :
Tubes de lumière U.V.-C. : 1,0 W
Longueur d'ondes U.V.-C. : 253,7 nm (sans ozone)
Alimentation électrique : Input AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Output DC 5 V === 0,5 A
Gamme de température: 45 °C +/-5 °C
Voyant D.E.L. : diode D.E.L. avec fonction de changement des couleurs (bleu-rouge)
Dimensions extérieures : L 150 x P 72 x H 40,5 mm
Dimensions intérieures de la chambre : L 85 x P 53 x H 17 mm

Mode d'emploi :
Veillez utiliser le *Cedis SanDry Premium* tous les jours après le nettoyage de votre système auditif avec les lingettes de nettoyage *Cedis* ou avec le spray nettoyage *Cedis*.

1. Branchez le miniport USB de la prise d'alimentation 5 V comprise dans la livraison dans la prise femelle latérale droite de l'appareil. Branchez ensuite la prise d'alimentation dans une douille adaptée et votre *Cedis SanDry Premium* est prêt à fonctionner. Lorsque vous utilisez un câble USB, vous pouvez aussi utiliser l'étui de séchage sur un appareil adapté (ordinateur/portable) équipé d'un port USB.
2. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
3. Retirez les piles de votre appareil auditif avant le séchage. Déposez votre système auditif dans la chambre interne. **Conseil : Laissez ouvert le casier à piles de l'appareil auditif pour permettre un séchage efficace.**
4. En appuyant sur le bouton « ON », veuillez sélectionner la durée du séchage de votre système auditif : 3 h ou 6 h. La durée que vous avez sélectionnée est confirmée par la diode D.E.L. rouge. La diode D.E.L. bleue située sur le côté extérieur de l'appareil vous indique qu'il est prêt à fonctionner. **Conseil : Lorsque l'humidité est très élevée ou vous avez beaucoup sué, nous vous conseillons un séchage intensif de 6 heures.**

NL Cedis SanDry Premium

Het professionele apparaat voor de hygiënische zekerheid en het effectief drogen van het volledige hoorsysteem.

Drogen, bescherming en ontsmetting in één. Uw hoortoestel is in goede handen met een *Cedis SanDry Premium*. Het houdt uw hoortoestel na verloop van tijd functioneel en zorgt voor een lange levensduur.

De regelmatige blootstelling van uw hoortoestel aan UVC licht biedt de grootst mogelijke bescherming tegen virussen en bacteriën – zonder vloeistoffen en additieven. Zelfs multiresistente kiemen worden onschadelijk gemaakt door de UVC technologie. Vocht in het hoortoestel, bijvoorbeeld als gevolg van transpiratie, zal leiden tot voortijdige slijtage van de hoogwaardige elektronica. De *Cedis SanDry Premium* ontsmet en droogt veilig het hoortoestel en het oorstukje, dit verhoogt significant de levensduur van uw hoortoestel.

Prestatiekenmerken:
UVC licht buis: 1,0 W
UVC golfte: 253,7 nm (geen vorming van ozon)
Voeding: Input AC 100–240 V ~ 50/60 Hz, Output DC 5 V === 0,5 A
Temperatuur range: 45 °C +/-5 °C
LED-verlichting: kleurveranderende LED-lamp (blauw en rood)
Buitenmaten: B 150 x D 72 x H 40,5 mm
Binnenmaten van de kamer: B 85 x D 53 x H 17 mm

Gebruiksaanwijzing:
Reinig voor gebruik in de *Cedis SanDry Premium* dagelijks uw hoortoestel en oorstukje met *Cedis* reinigingsdoekjes of *Cedis* reinigingspray.

1. Sluit de mini USB-plug van de meegeleverde 5 V voeding aan op de aansluiting aan de rechter zijkant van het apparaat. Steek de stekker in een geschikt stop-contact en uw *Cedis SanDry Premium* is operationeel. Met de toepassing van de USB-kabel kan het apparaat ook worden gebruikt met geschikte apparatuur (PC/Laptop) met USB-aansluitingen.
2. Open de deksel van het apparaat.
3. Naar keuze de batterijen verwijderen uit uw hoortoestel voor het drogen. Plaats het hoortoestel in de binnenkamer. **Tip: laat het batterijvak van het hoortoestel open voor een effectievere droging.**
4. Door middel van de „ON“ knop van 3 uur of 6 uur kunt u de droogtijd van het hoortoestel kiezen. De gekozen tijdsduur zal worden bevestigd met de verlichting van de rode LED-lamp. De verlichting van de blauwe LED-lamp aan de buitenkant van het apparaat geeft de operationele gereedheid weer. **Tip: In geval van een hoge luchtvochtigheid of als u veel transpireert raden wij de 6 uur durende intensieve droging aan.**
5. Sluit het deksel van het apparaat. De UVC ontsmetting begint automatisch en duurt slechts 5 minuten. Na afloop van de UVC ontsmetting met de *Cedis SanDry Premium* zal automatisch de droogmodus inschakelen, dit wordt aangegeven door de rode LED-lamp. Na het drogen schakelt het apparaat zich automatisch uit. De rode LED-lamp is eveneens uit. Na het openen van het deksel kunt u uw hoortoestel eruit halen.
6. Laat, na het drogen, uw hoortoestel in de *Cedis SanDry Premium* ca. 3–5 minuten afkoelen tot lichaamstemperatuur.

GB Cedis SanDry Premium

The professional equipment for the gentle disinfection and drying of the entire hearing system, preserving the integrity of the hearing system.

Drying, protecting and disinfecting in one. Your hearing system is in good hands in a *Cedis SanDry Premium*. It keeps your hearing system functional over time and ensures a long operating life.

The regular exposure of your hearing system to UVC light offers optimal protection against viruses and bacteria – without liquid and additives. Even multi-resistant germs are deactivated by the UVC technology and thus become harmless. Moisture in the hearing aid, for example due to perspiration, will lead to premature deterioration of the high-quality electronics. The *Cedis SanDry Premium* initially disinfects and subsequently gently and safely dries the hearing aid and the earmold. This significantly increases the life span of your hearing aid.

Performance characteristics:
UVC light tube: 1,0 W
UVC wavelength: 253.7 nm (ozone free)
Power supply: Input AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Output DC 5 V === 0.5 A
Temperature range: 45 °C +/-5 °C (113 °F +/-9 °F)
LED display: LED-diode with color-change function (blue-red)
Outer dimensions: W 150 x D 72 x H 40.5 mm
Inner dimensions of interior chamber: W 85 x D 53 x H 17 mm

Operating instructions:
Use the *Cedis SanDry Premium* after the daily cleaning of your hearing system with *Cedis* cleansing wipes or cleansing spray.

1. Plug the Mini USB plug of the supplied 5 V power supply into the right-hand socket on the side of the equipment. Now plug the power supply into a suitable power socket and your *Cedis SanDry Premium* is operational. With the application of the USB cable the drying case can also be operated with suitable equipment (PC/Laptop) with USB connections.
2. Open the lid of the equipment.
3. Remove the batteries from your hearing aid prior to the drying. Place the hearing system in the interior chamber. **Hint: Leave the battery chamber of the hearing aid open for effective drying.**
4. By pressing the “ON” button 3 h or 6 h please choose the drying time for your hearing system. The chosen time will be confirmed with the lighting of the red LED diode. The lighting of the blue LED diode at the exterior of the equipment shows the operational readiness. **Hint: In case of high humidity or if you were perspiring extremely we recommend the 6 hour intensive drying.**
5. Close the lid of the equipment. The UVC disinfection commences for 5 minutes. Upon conclusion of the UVC disinfection the *Cedis SanDry Premium* automatically changes to the drying modus, which is indicated by the red LED. Upon conclusion of the drying the equipment switches off automatically; the red LED switches off. After opening the lid you may now remove your hearing system.

Tip: reinig na ieder gebruik de binnenkamer met een *Cedis* reinigingsdoekje.

Het apparaat heeft een veiligheidsuitschakeling van het UVC licht bij het openen van het apparaat. Na het opnieuw sluiten van het deksel zal de UVC ontsmetting opnieuw beginnen.

Belangrijke tips:

- Gebruik geen oplosmiddelen of andere agressieve schoonmaakmiddelen voor de reiniging van het apparaat.
- Het apparaat niet onder stromend water houden.
- Niet aan de kabel trekken bij het verwijderen van de stekker.
- In geval van schade aan de kabel, de kabel direct vervangen.
- In geval van schade of bij het niet juist functioneren, neemt u dan de *Cedis SanDry Premium* mee naar uw leverancier voor een controle.
- Het apparaat mag alleen door de fabrikant open worden geschroefd of gede-monteerd.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat. Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Niet in de lichtbron kijken. Bescherm de huid tegen blootstelling aan de straling.
- Gebruik het apparaat alleen voor het ontsmetten en drogen van hoortoestellen en oorstukjes.
- Het apparaat voert de warmte aan de onderzijde af.
- Niet gebruiken op warme gevoelige oppervlakken.
- Het apparaat niet bedekken.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor persoonlijk gebruik en niet voor medische doeleinden.

Garantie: 1 jaar vanaf de datum van aankoop bij passend gebruik. Gelieve de aankoopbon meenemen.

Let op: In geval van ongepast gebruik van de *Cedis SanDry Premium* vervallen de garantie en eventuele aansprakelijkheid.

Klantenservice: In geval van schade of het niet juist functioneren, neemt u dan contact op met uw leverancier.

6. Please allow your hearing system to cool down to body temperature for approx. 3–5 minutes after drying in the *Cedis SanDry Premium*.

Hint: After every use please clean the interior chamber with a *Cedis* cleansing wipe.

The equipment has a safety switch-off during the UVC disinfection if the lid of the equipment is opened during operation. After re-closing of the lid the UVC disinfection commences anew.

Important hints:

- Do not use solvents or other aggressive cleansing aids for the cleaning of your equipment.
- Do not clean the equipment under running water.
- Do not remove the power supply from the power plug by pulling on the cable.
- In case of damaged cable the immediate exchange is necessary.
- At any sign of damage or after inappropriate use please take the *Cedis SanDry Premium* to your dealer for a check-up.
- The appliance may only be opened by qualified persons.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not look into the light source. Protect the skin from exposure to radiation.
- Use only for the drying of hearing aids and earmolds.
- The equipment emits heat downward.
- Do not operate on heat-sensitive surfaces.
- Do not cover the equipment.
- This equipment is exclusively designed for personal use and not for medical purposes.

Warranty: 1 year from date of purchase with appropriate operation. Please submit purchasing docket.

Attention: In case of inappropriate usage of the *Cedis SanDry Premium* all warranty and liability claims are excluded.

Customer service: In case of damages or default please contact your dealer.



Zie achterzijde voor de gebruiksaanwijzing van de *Cedis SanDry Eco*.

Mode d'emploi de *Cedis SanDry Eco* au revers.

Operating instructions for *Cedis SanDry Eco* on reverse side.

egger Otoplastik + Labortechnik GmbH
Aybühlweg 59
87439 Kempten/Germany
Tel.: +49 (0)831 58113-60
Fax: +49 (0)831 58113-14
E-Mail: sales@egger-labor.de
Internet: www.egger-labor.com

